

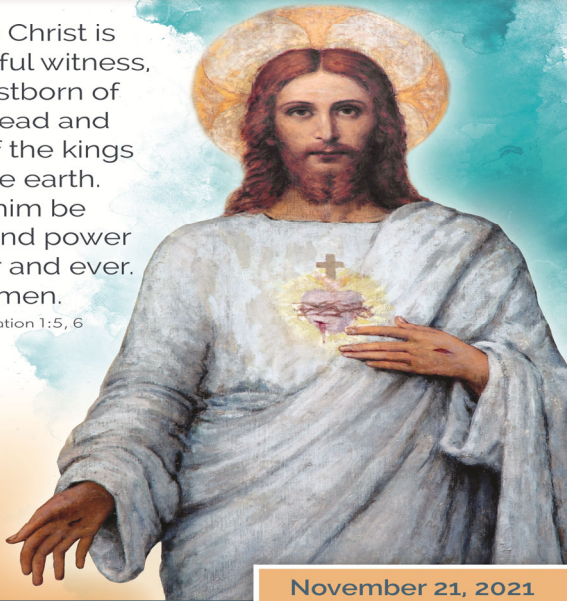
**Our Lord Jesus Christ, King of the Universe**

Jesus Christ is the faithful witness, the firstborn of the dead and ruler of the kings of the earth.

To him be glory and power forever and ever.

Amen.

Revelation 1:5, 6



November 21, 2021

**Our Lord Jesus Christ, King of the Universe  
November 21, 2021**

**Eucharistic Liturgy Schedule (Mass)**

Saturdays: 4:00 p.m.

Sundays: 7:30, 10:00 a.m.,  
12:00p.m. (Spanish)

**Weekdays:**

Monday – Friday: 8:00 a.m.

Thursday- 7:00 pm (Spanish)

**Sacrament of Reconciliation (Confessions)**

Thursdays: 5:30-6:30 p.m.

Other times: By appointment only

**Marriages:**

Arrangements must be made six months in advance.

**Baptisms:**

Required pre-baptismal classes for parents and godparents. Please call the office two months prior to anticipated baptism date.

Sponsors (Godparents) must be practicing Catholics.

**Matrimonios:**

Los arreglos deben hacerse con seis meses de antelación.

**Bautismos:**

Se requiere clases pre-bautismales para padres y padrinos. Por favor llame a la oficina dos meses antes de la fecha prevista para el bautismo.

Los padrinos (padrinos) deben ser católicos practicantes.

# Holy Cross Catholic Church

**Pastor ❖ Msgr. Joseph Hernandez**

**Deacon ❖ Trino Andrade**  
**Deacon ❖ Kevin Mauch**  
**Deacon ❖ Eduardo Castillo**  
**Deacon ❖ Pat Coulter**

13955 Peach Hill Rd.  
Moorpark CA 93021  
Tel. (805) 529-1397  
Fax (805)529-3939

E-mail:

[church@holycross-moorpark.org](mailto:church@holycross-moorpark.org)

Website:

[www.holycross-moorpark.org](http://www.holycross-moorpark.org)

**Religious Education Commission:**

Sue Jones.....529-0283

E-mail address: .....sjones@holycross-moorpark.org

**Elementary/Jr High Ministry:**.....529-0283

Erika Jones.....ejones@holycross-moorpark.org

**Confirmation:**.....529-0283

Julie Cleary..... jcleary@holycross-moorpark.org

**Youth Ministry :**.....529-0641

Danny Cleary:.....dcleary@holycross-moorpark.org

**Cub Scouts/Boy Scouts:**

Chris Dellacqua:.....553-9852

**Family Life Commission:**

George Colon.....876-4702

**Spiritual Life Commission:**

Paulette Swenson.....529-9117

**Catholic Charities Office:**

Patricia Calderon...612 Spring Road.. .....529-0720

**Pastoral Care of the Sick:**

George and Cheryl Colon.....(805)746-9814

**Parish Administration Office:**

Jenny Stevens.....529-1397

Alison Hemmens.....529-1397

**Knights of Columbus Council #9969**

GK Andy Suarez.....(805)405-3254

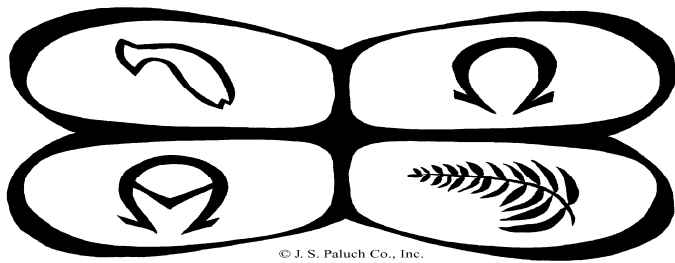
Email address.....Andy.d.Suarez@gmail.com

Website.....kofcmoorparkcouncil9969.org

**RCIA:**

MikeLynch.....RCIA@holycross-moorpark.org

DuaneMorningred.....RCIA@holycross-moorpark.org



Our Lord Jesus Christ, King of the Universe  
November 21, 2021

Jesus Christ is the faithful witness,  
the firstborn of the dead  
and ruler of the kings of the earth.

— Revelation 1:5

### CHRIST, THE KING

The selection from the book of Daniel presented in today's first reading was part of an attempt to weave a vision of ultimate success for the Jews under persecution. Exactly whom the author had in mind when he refers to "one like a Son of Man" is hotly disputed by scholars today. The fact is, we simply do not know if the author meant anyone in particular or if this is a collective, figurative image of Israel's triumph. What we do know is that the early Christian community seized upon this passage and recognized it as a messianic prophecy, a foretelling of the ultimate triumph of Jesus as the Christ of God. The Lectionary's juxtaposition of this text with today's Gospel narrative of Jesus before Pilate is a wonderful example of how the liturgy "layers" passages with new meaning by inserting them in a particular context.

The celebration of Christ the King allows us to hear these passages with a new depth of meaning in light of our contemporary understanding of how, in Jesus and his resurrection and ascension, we have seen the fulfillment of Daniel's vision of ultimate deliverance. The veiled admission of Jesus before Pilate that he did indeed have a kingdom "not here" takes on new meaning against the cosmic vision of Daniel, who allows us to glimpse the "Ancient One" on his heavenly throne.

Copyright © J. S. Paluch Co.

### TODAY'S READINGS

First Reading — One like a Son of man received dominion, glory, and kingship (Daniel 7:13-14).

Psalm — The Lord is king; he is robed in majesty (Psalm 93).

Second Reading — Jesus Christ is the faithful witness, the firstborn of the dead (Revelation 1:5-8).

Gospel — For this I came into the world, to testify to the truth (John 18:33b-37).

The English translation of the Psalm Responses from the Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

### READINGS FOR THE WEEK

Monday: Dn 1:1-6, 8-20; Dn 3:52-56; Lk 21:1-4  
Tuesday: Dn 2:31-45; Dn 3:57-61; Lk 21:5-11  
Wednesday: Dn 5:1-6, 13-14, 16-17, 23-28; Dn 3:62-67; Lk 21:12-19  
Thursday: Dn 6:12-28; Dn 3:68-74; Lk 21:20-28  
Thanksgiving Day, Suggested: Sir 50:22-24; Ps 145:2-11;  
1 Cor 1:3-9; Lk 17:11-19  
Friday: Dn 7:2-14; Dn 3:75-81; Lk 21:29-33  
Saturday: Dn 7:15-27; Dn 3:82-87; Lk 21:34-36  
Sunday: Jer 33:14-16; Ps 25:4-5, 8-10, 14;  
1 Thes 3:12 — 4:2; Lk 21:25-28, 34-36



### Knights of Columbus Council 9969 for the weekend of 11/20- 11/21:

The Knights will be having our annual food drive the weekend of November 20th and 21st. Brother Knights will be at Ralph's and Vons collecting food for the Moorpark Food Pantry. We ask all Brother Knights to consider signing up to help in this worthwhile effort.

The Knights' Christmas Party is back! All are welcome to join the Knights at the Cosgrove Center on Saturday, December 11th at 4PM. Please contact our Christmas Party Chairman and Worthy Advocate Mike Mars (mmars70359@aol.com) for more information. Additional details to follow.

All are invited to Join Holy Cross Knights of Columbus Council 9969 as we recite our Scriptural Rosary at 7:30 pm the last Wednesday of each month. December's meeting is Wednesday, December 29th. The meeting location is 791 Magnolia St. Moorpark. If you wish attend via zoom or if you have any questions contact Leonard Cruz (805) 889-1620 or E-mail leonardcruz386@yahoo.com

### TRUE GRATITUDE

Let us remember that, as much has been given us, much will be expected from us, and that true homage comes from the heart as well as from the lips, and shows itself in deeds.

—Theodore Roosevelt

### LA VERDADERA GRATITUD

Recordemos que así, como lo mucho que se nos ha dado, mucho se espera de nosotros y que el verdadero agradecimiento viene del corazón y se expresa con la boca, además se muestra con las obras.

—Theodore Roosevelt



# Pray for ...

© J. S. Paluch Co., Inc.

Manuel Barrera	Maria Jimenez	Maria Guadalupe Vargas
Jamie Belch	Kathy Lane	Jamie Vlach
Drew Boxley	Eliana Rose Lara	Debbie Warn
Kylie Boxley	Heather Ledesma	Justin Warn
Ed Brown	Janet Yandle	Ata Bohaei
Mela Cano	Christina Morelli	Karen Withers
Madison Choate	Ramona Patterson	Pilar Ramirez
Terri Cipriano	Armando Perez	Ramon Godinez
Guadalupe Contreras	John Perez	Frank Pavone
Arlene Delnero	Breanna Pflaumer	
Yves Fournier	Dana Powell	
Juan Gonzalez	Robin Reggano	
Lupe Gonzalez	Ramon Ricafort	
Manuel Gonzalez	Mark Scharler	
Katelin Hernandez	Steve Schuesler	
Margaret Jimenez	Minnie Stuehrmann	

**You are invited to gather for CENTERING PRAYER AND LECTIO DIVINA on TUESDAY NOVEMBER 23, 2021 from 7:00 to 8:30 p.m.** For further information please contact Sister Betty Mae Bienlein at [bbienlein@sndca.org](mailto:bbienlein@sndca.org) if you plan to attend. The purpose of the gathering is to deepen one's relationship with God through contemplative prayer and to explore how God speaks to each of us through the Scriptures. These gatherings take place on ZOOM on the second and fourth Tuesday of the month. The ZOOM link will be emailed to you on the weekend prior to each Tuesday gathering. All are welcome.



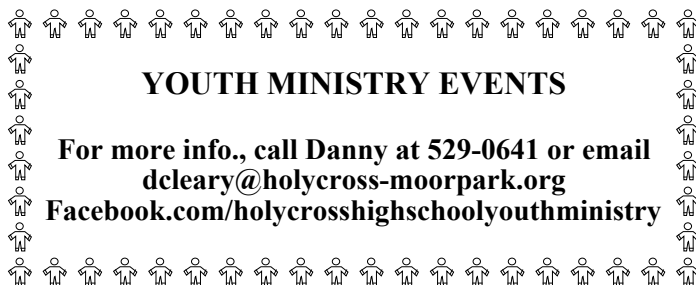
## MISSALS AND SONG BOOKS

Beginning with Advent, we will once again put the missals and song books in the book holders in the pews.

If you wish to purchase a personal set, the books are \$5.00 each and will be placed on the back table in the vestibule with an envelope for payment.

### OFFICE CLOSED

The parish office will be closed Thursday, November 25th and Friday, November 26th for Thanksgiving.



## YOUTH MINISTRY EVENTS

For more info., call Danny at 529-0641 or email [dcleary@holycross-moorpark.org](mailto:dcleary@holycross-moorpark.org)  
**Facebook.com/holycrosshighschoolyouthministry**

**November 20-21**

### DID YOU KNOW?

#### Honoring children's boundaries teaches important lessons about consent

As we enter into the holiday season, where many of us will spend time with extended family and friends, parents should remember to pay attention to their children's comfort levels, especially when it comes to physical affection. We want our children to be kind and considerate, so it is tempting to ask them to give hugs and kisses to family members and friends. But when children are nervous or shy, or just do not want to, it is important to honor their personal boundaries — and it teaches them a great lesson about consent over who interacts with them and their bodies. You can suggest alternatives, like high-fives or fist bumps. For more information, read "Why you shouldn't force your kids to hug relatives."

#### Honrar los límites de los niños enseña lecciones importantes sobre el consentimiento

A medida que entramos en la temporada navideña, durante la cual muchos de nosotros pasaremos tiempo con familiares y amistades, los padres de familia deben recordar prestar atención a los niveles de comodidad de sus hijos, especialmente cuando se trata de afecto físico. Queremos que nuestros hijos sean amables y considerados, por eso es tentador pedirles que den abrazos y besos a familiares y amigos. Pero cuando los niños están nerviosos o son tímidos, o simplemente no quieren, es importante respetar sus límites personales y les enseña una gran lección sobre el consentimiento de quién interactúa con ellos y con sus cuerpos. Los padres de familia pueden sugerir alternativas, como el "high-five" o chocar mano con mano, o chocar los con los puños. Para obtener más información, lea el artículo en inglés, "Why you shouldn't force your kids to hug relatives" (Por qué usted no debería obligar a sus hijos a abrazar a sus familiares).

If you would like to receive the Holy Cross bulletin by email you can sign up through our publisher here: <https://ebulletin.jspaluch.com> or <https://www.jspaluch.com/Subscribe>

**BULLETIN BOARD**



**Moorpark Pantry Plus Priority Items**

We will accept and appreciate all food donations

- |                    |                  |
|--------------------|------------------|
| Pasta Sauce        | Canned Tuna      |
| Jelly              | Breakfast Cereal |
| Canned Corn        | Peanut Butter    |
| Canned Green Beans | .                |

**SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES**

- Sunday: Our Lord Jesus Christ, King of the Universe
- Monday: Thirty-fourth or Last Week in Ordinary Time; St. Cecilia
- Tuesday: St. Clement I; St. Columban; Bl. Miguel Agustín Pro
- Wednesday: St. Andrew Dũng-Lạc and Companions
- Thursday: Thanksgiving Day; St. Catherine of Alexandria
- Saturday: Blessed Virgin Mary

**FEAST OF FAITH**

**Procession**

“The Mass is ended, go in peace.” At the beginning of Mass, the ministers entered in solemn procession, an emblem of the diverse community that comes together around the altar each week to celebrate the Eucharist. As Mass ends, another procession forms, and the ministers go forth from the church. This concluding procession also acts as an emblem of the entire assembly, who, nourished by the Eucharist, will now go forth to our scattered homes and places of work to be a transforming leaven of the gospel in the world. At the beginning of Mass, the priest kissed the altar as a sign of greeting, a gesture of reverence for Christ. Now, the priest reverences the altar again, this time in a gesture of farewell. We gather our things and go forth as we entered—but not quite. Through our celebration of the Eucharist, we have renewed our commitment to service of Christ our King, and we go forth nourished, strengthened, renewed—changed.

—Corinna Laughlin, Copyright © J. S. Paluch Co.

**GUADALUPE PROCESSION & MASS  
SUNDAY, DECEMBER 5, 2021**

The Archdiocese of Los Angeles will host the 90th annual Precession and Mass in honor of Our Lady of Guadalupe in East Los Angeles on Sunday, December 5, 2021. This year’s theme is “**Our Lady of Guadalupe: Always Forward in Mission and Hope**”, in commemoration of the special Jubilee Year celebrating the 250th Anniversary of the Mission San Gabriel Archangel, the founding church of the Archdiocese. The festivities will begin at 10:30 a.m. at the corner of Cesar Chavez Ave. and Ford Blvd. with a procession featuring floats, indigenous dance groups, mariachi and faithful throughout the Archdiocese. Prizes will be awarded to participating floats that best represent the year’s theme based on overall creativity and beauty of the float’s presentation. The procession will conclude at the East Los Angeles College Stadium at 1:00 p.m. with a Mass presided by Archbishop Jose H. Gomez and concelebrated by the auxiliary bishops and priests from throughout the Archdiocese. All are welcome to this beautiful and historic tribute to Our Lady of Guadalupe and St. Juan Diego!

**PROCESIÓN Y MISA DE GUADALUPE  
DOMINGO 5 DE DICIEMBRE DE 2021**

La Arquidiócesis de Los Ángeles será la sede de la 90a Procesión y Misa anual en honor a Nuestra Señora de Guadalupe, que tendrá lugar en el Este de Los Ángeles, el domingo 5 de diciembre de 2021. El tema de este año “Nuestra Señora de Guadalupe: Siempre adelante en misión y esperanza”, en conmemoración del Año especial del Jubileo que celebra el 250 aniversario de la Misión San Gabriel Arcángel, la iglesia fundadora de la Arquidiócesis. Las festividades darán comienzo a las 10:30 a.m. en la esquina de César Chávez Avenue y Ford Boulevard, con una procesión de carros alegóricos, grupos de danzas indígenas, mariachi y fieles de toda la Arquidiócesis. Se otorgarán premios a los carros alegóricos participantes que mejor representen el tema de este año, en función de la creatividad general de la belleza en la presentación del carro. La procesión concluirá en el Estadio del Colegio del Este de Los Ángeles a la 1:00 p.m. con una Misa presidida por el Arzobispo José H. Gómez y concelebrada por los obispos auxiliares y sacerdotes de toda la Arquidiócesis. ¡Todos son bienvenidos a este hermoso e histórico tributo a Nuestra Señora de Guadalupe y a San Juan Diego!

**LECTURAS DE LA SEMANA**

Lunes: Dn 1:1-6, 8-20; Dn 3:52-56; Lc 21:1-4  
 Martes: Dn 2:31-45; Dn 3:57-61; Lc 21:5-11  
 Miércoles: Dn 5:1-6, 13-14, 16-17, 23-28; Dn 3:62-67; Lc 21:12-19  
 Jueves: Dn 6:12-28; Dn 3:68-74; Lc 21:20-28  
 Día de Acción de Gracias (sugerencia):  
 Sir 50:22-24; Sal 145 (144):2-11; 1 Cor 1:3-9; Lc 17:11-19  
 Viernes: Dn 7:2-14; Dn 3:75-81; Lc 21:29-33  
 Sábado: Dn 7:15-27; Dn 3:82-87; Lc 21:34-36  
 Domingo: Jer 33:14-16; Sal 25 (24):4-5, 8-10, 14; 1 Tes 3:12 — 4:2; Lc 21:25-28, 34-36

**LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES**

Domingo: Nuestro Señor Jesucristo, Rey del Universo  
 Lunes: Trigésima Cuarta o Última Semana del Tiempo Ordinario; Santa Cecilia  
 Martes: San Clemente I; San Columbano; Beato Miguel Agustín Pro  
 Miércoles: San Andrés Dũng-Lac y compañeros  
 Jueves: Día de Acción de Gracias; Santa Catalina de Alejandría  
 Sábado: Santa María Virgen

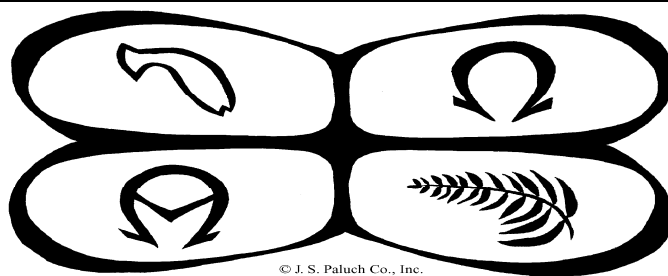
**FIESTA DE LA FE**

La misa no termina

El sacerdote nos saluda una vez más, como nos saludó al principio. Nos da la bendición y luego, el

sacerdote o diácono despidе a la asamblea con una encomienda muy propia, ir en paz. La misa no se da por concluida, como quien rompe lo sagrado y lo separa de lo no-sagrado. Es un envío pleno que hace el ministro ordenado para que vayamos al mundo, a nuestra vida diaria a ser el pan que hemos partido y compartido; a ser el vino alegre que lleva a la vida a los ambientes más distantes que, a veces, son los nuestros. La asamblea ha de ir animada por la Palabra de Dios que se le ha proclamado a ser la palabra viva de Dios en medio del pueblo mismo. Vamos fortalecidos por la comunidad eclesial con la que nos hemos hecho uno en comunión y con quienes hemos compartido de un mismo pan; vamos a ser comunidad en nuestros barrios y lugares de trabajo, a compartir nuestro pan con quien tiene hambre y a vivir la comunión aún por encima de nuestra diversidad de pensamiento. Somos enviados a transformar el mundo, a “cristificarlo”, a hacer que sea como Cristo, a quien hemos recibido en la comunión.

—Miguel Arias, Copyright © J. S. Paluch Co.



Nuestro Señor Jesucristo, Rey del Universo  
 21 de noviembre de 2021

Gracia y paz a ustedes,  
 de parte de Jesucristo, el testigo fiel,  
 el primogénito de los muertos,  
 el soberano de los reyes de la tierra.  
 — Apocalipsis 1:5

**CRISTO REY**

La selección del libro de Daniel para la primera lectura de hoy forma parte de un intento de tejer una visión del éxito final de los judíos perseguidos. Exactamente qué tenía el autor en mente cuando se refiere a “uno semejante a un Hijo de hombre” es muy disputado por los eruditos de hoy. El hecho es que, simplemente, no sabemos si el autor quiso decir a alguien en particular o si se trata de una imagen colectiva, figurativa del triunfo de Israel. Lo que sí sabemos es que la primera comunidad cristiana se apoderó de este pasaje y lo reconoció como una profecía mesiánica, un anuncio de la victoria final de Jesús como el Cristo de Dios. El contraste que hace el leccionario de este texto con la narrativa del Evangelio de hoy de Jesús ante Pilato es un maravilloso ejemplo de cómo la liturgia da a ciertos pasajes nuevas “capas” de significado mediante la inserción en un contexto particular.

La celebración de Cristo Rey nos permite escuchar estos pasajes con una nueva profundidad de significado a la luz de nuestra comprensión contemporánea de cómo, en Jesús y su Resurrección y Ascensión, hemos visto el cumplimiento de la visión de Daniel de la liberación final. La admisión velada de Jesús ante Pilato que, efectivamente, él tenía un reino pero “no aquí” toma un nuevo significado con la visión cósmica de Daniel sirviendo de fondo, que nos permite vislumbrar al “Anciano” en su trono celestial.  
 Copyright © J. S. Paluch Co.

**LECTURAS DE HOY**

Primera lectura — Uno como un Hijo del hombre recibió dominio, gloria y realeza (Daniel 7:13-14).

Salmo — Señor, tu eres nuestro rey (Salmo 93 [92]).

Segunda lectura — Jesucristo es el testigo fiel, el primogénito de entre los muertos (Apocalipsis 1:5-8).

Evangelio — Por esto vine al mundo, para testificar de la verdad (Juan 18:33b-37).

Salmo responsorial: Leccionario Hispanoamericano Dominical © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

022669

Holy Cross Church

13955 Peach Hill Rd.

Moorpark CA 93021

Tel. (805) 529-1397

Fax (805)529-3939

E-mail:

[church@holycross-moorpark.org](mailto:church@holycross-moorpark.org)

Message: Please only print 500 bulletins

